



QUICK START GUIDE

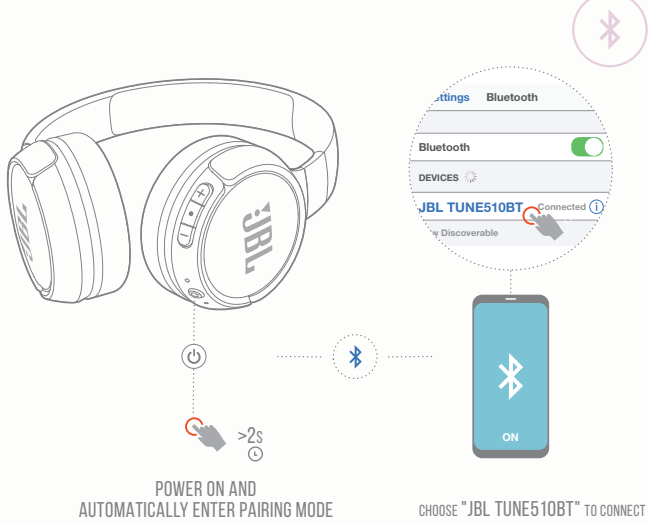
TUNE510BT



WHAT'S IN THE BOX



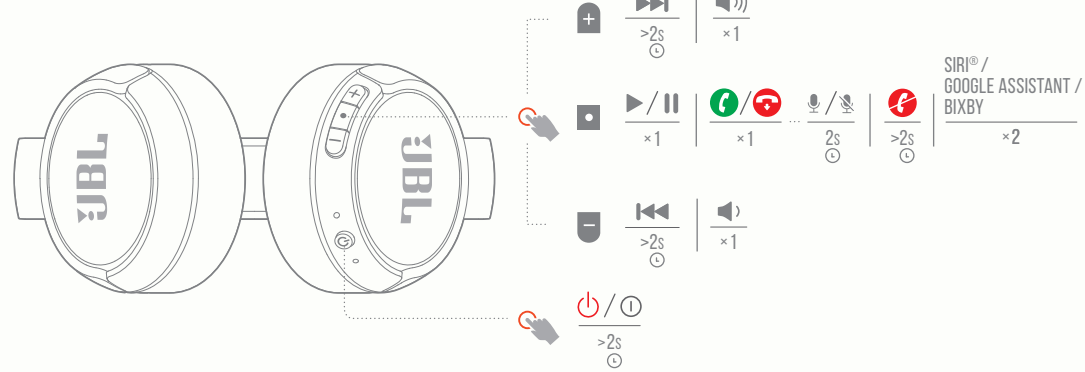
POWER ON & CONNECT



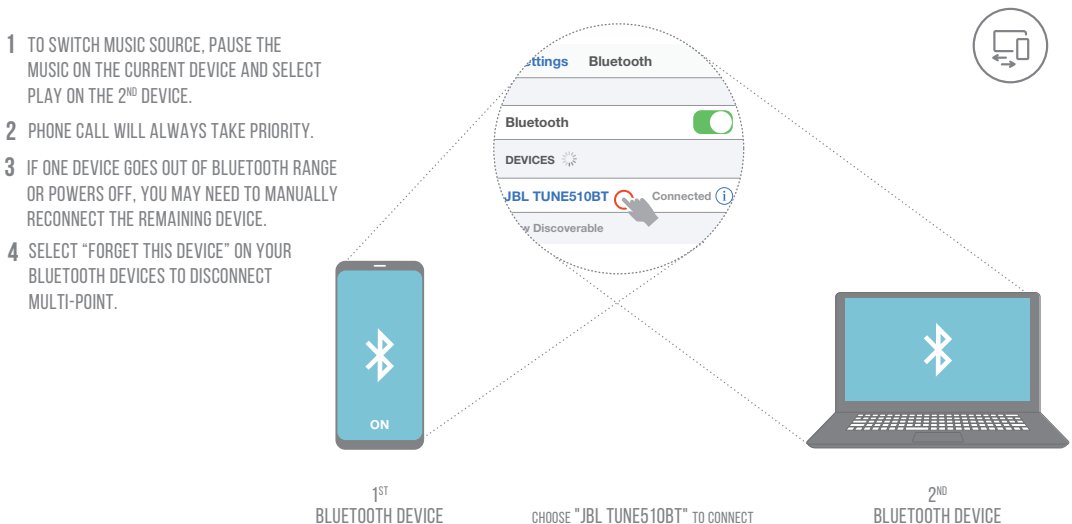
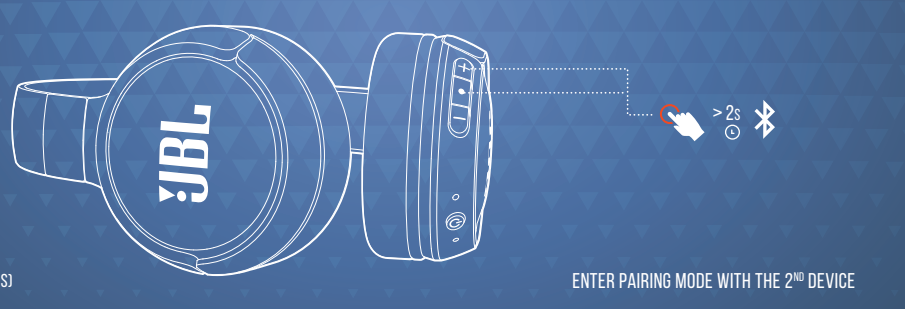
MANUAL PAIRING



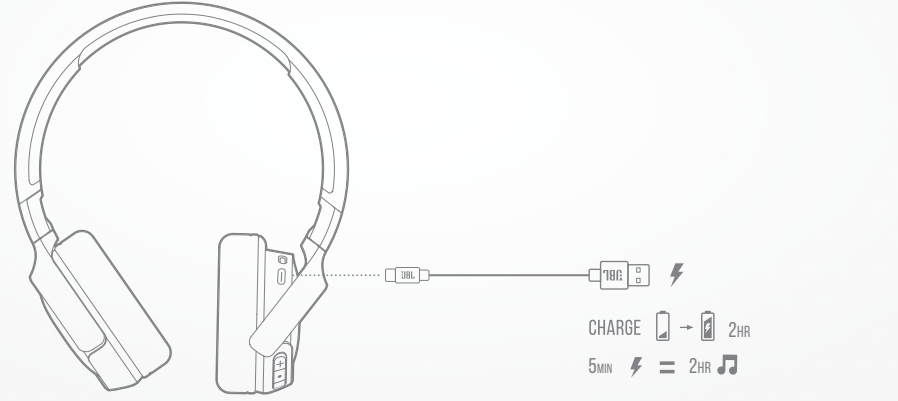
BUTTON COMMAND



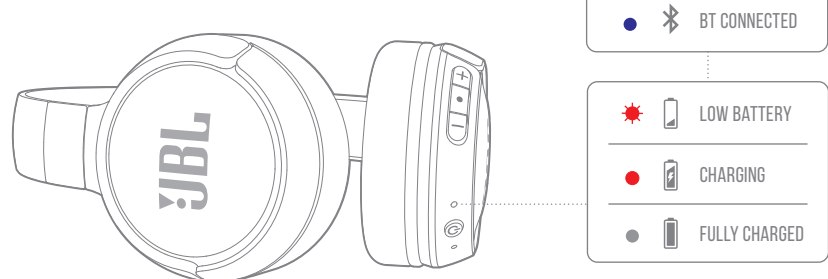
MULTI-POINT CONNECTION



CHARGING



LED BEHAVIORS



TECH SPEC

Model:	TUNE 510BT
Driver Size:	32 mm / 1.26 " Dynamic driver
Power supply:	5 V --- 1 A
Weight:	160 g / 0.35 lbs
Headset battery type:	Lithium-ion battery (3.7V / 450 mAh)
Charging time:	2 hrs
Music playtime with BT on:	up to 40 hrs
Frequency response:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	103.5 dB SPL@ 1kHz 1mW
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-29 dBV@1kHz/Pa
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	A2DP v1.3, AVRCP v1.6, HFP v1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz ~ 2.4835 GHz
Bluetooth transmitted power:	<8 dBm
Bluetooth transmitted modulation:	GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

DA	
HVAD ER DER I ÆSKEN TÆND OG FORBIND	
Tænd og gå automatisk til parings tilstand	
Vælg »JBL TUNES108T« for at oprette forbindelse	
MANUEL PARRING	
Sluk	
Manuel parings tilstand	
Vælg »JBL TUNES108T« for at oprette forbindelse	
STRYK MED KNAF	
Sir™ / Google Assistant / Bixby	
MULTI-POINT-FORBINDELSE	
Højst 2 enheder	
Aktiver parings tilstand på den anden enhed	
1. Hvis du vil spille musikskide, skal du sætte musikken på den aktuelle enhed på pause og vælge »tilføj« på den anden enhed.	
2. Telefonkald vil altid have prioritet.	

TEKNISKE SPECIFIKATIONER	
Model:	TUNE S10BT
Enheds størrelse:	32 mm / 1,26" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ~ 1 A
Vægt:	160 g
Batteritype for hovedet:	Lithium-ion batteri (3,7 V/450 mAh)
Opladningstid:	2 timer
Musik-spilletid med Bluetooth tændt:	op til 40 timer
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	103,5 dB SPL @ 1kHz 1mW
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhed:	-29 dBV @ 1kHz/Pa
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profil version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-sender frekvensområde:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-zendereffekt:	<8 dBm
Bluetooth-sendermodulation:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Modelo:	TUNE S10BT
Tamaño de la unidad:	32 mm / 1,26" dinámico unido
Alimentación:	5 V ~ 1 A
Peso:	160 g / 0,35 lbs
 Tipo de batería de los auriculares:	Batería de ión-litio (3,7 V/450 mAh)
Tiempo de carga:	2 horas
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	hasta 40 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	103,5 dB NPS a 1 kHz, 1 mW
SPL máxima:	95 dB
Sensibilidad del micrófono:	-29 dBV @ 1kHz/Pa
Versión Bluetooth:	5.0
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<8 dBm
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

ENGLISH	
A DOBÓZ TARTALMA	
BECAPOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS	
Becapcsolás után automatikusan helyre a párosítás módja	
Csatlakozás a készülék a »JBL TUNES108T«	
höz	
MANUALIS PÁROSÍTÁS	
Kikapcsolás	
Manuális összeköttetés mód	
Csatlakozás a készülék a »JBL TUNES108T«	
lehetőségét	
GYÓKEPES	
Sir™ / Google Assistant / Bixby	
TÖBBPONTOS CSATLAKOZÁS	
Højst 2 enheder	
1. A zenelejátszó zeneletételese a zenét az aktuális eszközön, és válassza ki a lejátszó 2. eszközt.	
2. Telefonhívásoknak mindig elsőbbsége van.	

MŰSZAKI SPEC.	
Model:	TUNE S10BT
Hangszóró mérete:	32 mm / 1,26" dinamikus meghajtó
Tápellátás:	5 V ~ 1 A
Súly:	160 g / 0,35 font
Headset akkumulátor típusa:	Lítium-ion akkumulátor (3,7 V/450 mAh)
Töltési idő:	2 óra
Zenelejátszó idő bekapcsoló BT-vel:	legfeljebb 40 óra
Frekvensválaszték:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Érzékenység:	103,5 dB SPL 1 kHz-en és 1 mW-on
Maximális SPL:	95 dB
Mikrofon érzékenysége:	-29 dBV @ 1kHz/Pa
Bluetooth-verzió:	5.0
Bluetooth-profilverzió:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-jeladó frekvenciatartomány:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Többpontbott Bluetooth-telejtésimény:	<8 dBm
Bluetooth-átviteli módok:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

NO	
ÆSKEENS INNHOOLD	
SLÁ PÁ OG KÖRBLIT TIL	
Slá pá og starta paringsstilling automatisk	
Vælg »JBL TUNES108T« for at ansluta	
MANUELL SAMMENKØBLING	
Sluk	
Manuelt sammenkoblingsmodus	
Vælg »JBL TUNES108T« for a koblet til	
KNAPEKKEKOMMANDO	
Sir™ / Google Assistant / Bixby	
FLEKPOINTES CSATLAKOZÁS	
Maks. 2 enheder	
Gá inn i sammenkoblingsmoden med den andre enheden	
1. Sett musikk på den nåværende enheten på pause og velg »tilføj« på den 2. enheten for å blytte musikskide.	
2. Telefonanralt har alltid prioritet.	

TEKNISKE SPECIFIKASJONER	
Model:	TUNE S10BT
Drivertørrelse:	32 mm / 1,26" Dynamisk driver
Strømforsyning:	5 V ~ 1 A
Vekt:	160 g / 0,35 lbs
Headsetefølsomes batteritype:	Lithium-ion-batteri (3,7V / 450 mAh)
Ladetid:	2 timer
Musikkopplingstid med BT på:	opptil 40 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhet:	103,5 dB SPL ved 1 kHz 1 mW
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhet:	-29 dBV @ 1kHz/Pa
Bluetooth-versjon:	5.0
Bluetooth-profilversjon:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sendersens effekt:	<8 dBm
Bluetooth-sendersens modulasjon:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Maks drifttemperatur:	45 °C

SV	
DETTA FINNS I LADAN SLÄ PÅ OG ANSLUT	
Slå på og starta paringsstilling automatisk	
Vælg »JBL TUNES108T« for at ansluta	
MANUELL PARKOPPLING	
Sluk	
Manuelt sammenkoblingsmodus	
Vælg »JBL TUNES108T« for at ansluta	
KNAPEKKEKOMMANDO	
Sir™ / Google Assistant / Bixby	
FLEKPOINTES CSATLAKOZÁS	
Maks. 2 enheder	
Starta paringsstilling med den 2a enheten	
1. Sett musikk på den nåværende enheten på pause og velg »tilføj« på den 2a enheten.	
2. Telefonanralt har alltid prioritet.	

TEKNISKA SPECIFIKATIONER	
Model:	TUNE S10BT
Storlek på högtalarenheten:	32 mm / 1,26" tum dynamisk
Strömförsörjning:	5 V ~ 1 A
Vikt:	160 g
Hörlurarnas batterityp:	Litiumjon (3,7V/450 mAh)
Laddningstid:	2 timmar
Musikspeltid med BT på:	Upp till 40 timmar
Frekvensomfång:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Fölsamhet:	103,5 dB SPL vid 1 kHz 1 mW
Maks SPL:	95 dB
Mikrofonfölsamhet:	-29 dBV @ 1kHz/Pa
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profiler:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	<8 dBm
Bluetooth-sändarens modulerings:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Maks drifttemperatur:	45 °C

ZH-CN	
产品清单	
开启和连接	
打开电源并自动进入配对模式	
选择“蓝牙 H5108T” 进行连接	
手动配对	
关闭设备	
手动配对模式	
选择“蓝牙 H5108T” 进行连接	
多点连接	
V1 # 1 支持 2 个设备同时连接	
1. 要切换音乐源，请先暂停当前设备播放的音乐并选择在前面的设备上播放。	
2. 若要来电，耳机将立即切换。	

技术规格	
型号:	TX Q H510BT
驱动单元尺寸:	32mm p 1.26" 动态驱动单元
电源:	5V ~ 1A
重量:	160g / 0.35lb
耳机电池类型:	锂离子电池 3.7V #H50B D h.
充电时间:	2 小时
开启蓝牙时的音乐播放时间:	高达 40 小时
阻抗响应:	32Ω H ± 40dB
频率范围:	20Hz - 20kHz
最大声压级:	103.5dB SPL @ 1kHz / 1Pa
灵敏度:	95dB
最大失真度:	29dB @ 1kHz / Pa
蓝牙版本:	5.0
蓝牙配置文件版本:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
蓝牙传输频率范围:	2.4GHz - 2.4835GHz
蓝牙发射功率:	<8dBm
蓝牙发射器调制:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
最高运行温度:	45°F

JP	
同梱品	
充電と接続	
電源をオンにするとき自動的にペアリングモードに入ります。	
接続するときはBluetooth H5108Tを選択するのをペアリング	
手動ペアリング	
手動ペアリングモード	
電源をオフにする	
手動ペアリングモード	
接続するときはBluetooth H5108Tを選択するのをペアリング	
多点接続	
V1 # 1 対応 2 台のデバイスに同時接続	
1. 音楽ソースを切り替えるには、現在使用中のデバイスを音楽を一時停止し、2台目のデバイスで再生を選択します。	
2. 通話時に常に優先されます。	

技術仕様	
モデル:	TX Q H510BT
ドライバーサイズ:	32 mm ダイナミックドライバー
電源:	5V ~ 1A
重量:	160g
イヤホン本体のバッテリータイプ:	リチウムイオン電池 (3.7V/450 mAh)
充電時間:	2時間
最大再生時間:	最大約40時間
周波数特性:	20Hz ~ 20kHz
インピーダンス:	32Ω
出力レベル:	103.5dB SPL @ 1kHz / 1Pa
最大音圧レベル:	95dB
マイクの感度レベル:	-29dB @ 1kHz / Pa
Bluetoothバージョン:	5.0
Bluetoothプロファイルバージョン:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth送信出力:	2.4GHz ~ 2.4835GHz
Bluetooth送信器の出力:	<8dBm
Bluetooth送信器のモジュレーション:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
最大動作保証温度:	45°C

TECH SPEC	
Model:	TUNE S10BT
Driver size:	32 mm / 1.26" Dynamic driver
Power supply:	5V ~ 1 A
Weight:	160g / 0.35 lbs
Headset battery type:	Lithium-ion battery (3.7V / 450 mAh)
Charging time:	2 hours
Music playback with BT on:	up to 40 hours
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	103.5 dB SPL 1kHz 1mW
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-29 dBV @ 1kHz/Pa
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

ANATEL	
Registrazione Nazionale dei Telecomunicatori	

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação de conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicáveis.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

DE	
IM LIEFERUMFANG	
Einschalten und automatisch in den Kopplungsmodus einschalten	
Wähle „JBL TUNES108T“ zum Verbinden	
MANUELLE KOPPLUNG	
Ausschalten	
Manueller Kopplungsmodus	
Wähle „JBL TUNES108T“ zum Verbinden	
TASTENBEFEHL	
Sir™ / Google Assistant / Bixby	
MULTI-POINT-VERBINDUNG	
Maximal 2 Geräte	
Mit dem 2. Gerät in den Kopplungsmodus wechseln	
1. Im Wechsel der Musikquelle halte die Musik auf dem aktuellen Gerät an und wähle Weitergabe auf dem 2. Gerät.	
2. Anrufe haben immer Vorrang.	

TECHN. DATEN	
Model:	TUNE S10BT
Triebgröße:	Dynamischer 32 mm (1,26") Treiber
Energieversorgung:	5 V ~ 1 A
Gewicht:	160 g / 0,35 lbs
Headset-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (3,7 V / 450 mAh)
Ladzeit:	2 Std.
Musikwiedergabezeit mit aktiviertem BT:	Bis zu 40 Std.
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	32 Ohm
Empfindlichkeit:	103,5 dB SPL bei 1 kHz 1 mW
Maximaler Schalldruckpegel:	<95 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-29 dB V bei 1 kHz/Pa
Bluetooth-Version:	5.0
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:	2,4 – 2,4835 GHz
Bluetooth-Sendeleistung:	<8 dBm
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

FI	
MITÄ PAKKAUS SISÄLTÄÄ	
VIKKAUKI RYKKEKÄN JA YHÖSTÄMINEN	
Valitse »JBL TUNES108T« yhdistääksesi toisen laitteen manuaalisesti.	
MANUELLINEN PARIMUODOSTUS	
Sluk	
Manuaalinen parimoduustilasta	
Valitse »JBL TUNES108T« yhdistääksesi toiseen laitteeseen	
PÄINNEKÖYDÖT	
Sir™ / Google Assistant / Bixby	
MULTIPOINT-VERBINDING	
Enstat 2 lletta	
Siirry toiseen laitteeseen laiteparimoduustilasta	
1. Valitse toisen musiikkilähteen tuntu musiikki nykyisessä laitteessa, ja valitse toisto toiseen laitteeseen.	

Tekniskit tiedot	
Modelli:	TUNE S10BT
Kuuloke-elementtien koko:	32 mm / 1,26" dynaaminen elementti
Vieränyysnopeus:	5 V ~ 1 A
Paino:	160 g / 0,35 painaa
Kuulokkeen akkutyypit:	Lithium-ion-akku (3,7 V / 450 mAh)
Latausaika:	2 h
Musiikin toistoaika BT-päällä:	Jopa 40 tuntia
Frekvensiväaste:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyyt:	103,5 dB SPL @ 1kHz 1mW
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonherkkyyt:	-29 dBV @ 1kHz/Pa
Bluetooth-versio:	5.0
Bluetooth-profiliversio:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-laitteen taajuusalue:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-laitteen teho:	<8 dBm
Bluetooth-laitteen modulaatio:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttötila-temperatuur:	45 °C

IT	
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	
ACCENSIONE E COLLEGAMENTO	
Accendere, entrare automaticamente in modalità di abbinamento	
Selezionare »JBL TUNES108T« per effettuare il collegamento	
MANUALE DI ABBINAMENTO	
Spegnere	
Modalità di abbinamento manuale	
Selezionare »JBL TUNES108T« per effettuare il collegamento	
PIÙ PUNTI DI COMANDO	
Sir™ / Assistente Google / Bixby	
COLLEGAMENTO MULTI-PUNTO	
Massimo 2 dispositivi	
Avviare la modalità di abbinamento col 2° dispositivo	
1. Per cambiare sorgente musicale, mettere in pausa la musica sul dispositivo corrente e selezionare play sul 2° dispositivo.	
2. Le telefonate avranno sempre la priorità.	

SPECIFICHE TECNICHE	
Modello:	TUNE S10BT
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 32 mm / 1,26"
Alimentazione:	5 V ~ 1 A
Peso:	160 g / 0,35 lbs
 Tipo di batteria delle cuffie:	Batteria agli ioni di litio (3,7 V/450 mAh)
Tempo di ricarica:	2 ore
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	fino a 40 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	103,5 dB SPL @ 1kHz 1mW
SPL massimo:	95 dB
Sensibilità del microfono:	-29 dBV @ 1kHz/Pa
Versione Bluetooth:	5.0
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Potenza di trasmissione Bluetooth:	<8 dBm
Modulazione della trasmissione Bluetooth:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

DANE TECHNICZNE	
Model:	TUNE S10BT
Rozmiar przetwornika:	Dynamicznym przetwornik 32 mm / 1,26"
Waga:	160 g / 0,35 funt
Typ akumulatora do słuchawek:	Akumulator litowo-jonowy (3,7 V, 450 mAh)
Czas ładowania:	2 h
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth:	do 40 godz.
Pasmo przeniesienia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	32 om
Sensoryczność:	103,5 dB SPL przy 1 kHz i 1 mW
Emisja dźwięku:	95 dB
Wrażliwość mikrofonu:	-29 dBV @ 1 kHz/Pa
Wersja Bluetooth:	5.0
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Pasmo przeniesienia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Maks. nadawania Bluetooth:	<8 dBm
Modulacja nadawania Bluetooth:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45 °C

TEKNIK ÖZELLİKLER	
Model:	TUNE S10BT
Sürücü Boyutu:	32 mm / 1,26" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V ~ 1 A
Ağırlık:	160 g / 0,35 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum-iyon pil (3,7 V / 450 mAh)
Şarj zamanı:	2 saat
BT açılırken ortalama pilma süratı:	40 saat kadar